

I. 6 Informations que vous souhaitez transmettre aux représentants légaux qui ne parlent pas le tchèque.

(Disponibles dans d'autres langues ici <https://cizinci.npi.cz>)

FACILITEZ A VOS ENFANTS L'INTEGRATION A L'ECOLE

1. Informations personnelles

Merci de fournir à l'école lors du premier rendez-vous un maximum d'informations sur vous et votre enfant. Les informations servent uniquement aux besoins de l'école et ne seront pas communiquées à des tiers. Elles seront utiles aux enseignants pour nouer le contact avec votre enfant, mieux le comprendre et l'aider lors de l'apprentissage.

Fournissez à l'école les informations suivantes :

L'écriture et la prononciation du nom de votre enfant, comment l'appellez-vous à la maison.

Pays d'origine

Type de séjour sur le territoire de la République tchèque

Motif du séjour en République tchèque

Adresse et coordonnées de la personne qui communiquera avec l'école et le mode de communication préféré

Votre emploi en République tchèque

Enseignement de l'enfant jusqu'à maintenant

Les circonstances qui ont un impact sur l'enseignement de votre enfant (talent, restrictions)

État de santé

Habitudes alimentaires

Loisirs

2. Visite de l'école

Parlez avec votre enfant de son nouvelle école. Intéressez-vous à son ressenti – peurs, doutes.

Découvrez l'école avec votre enfant, ainsi que tous les documents remis par l'école.

3. Soutien des « guides »

Dans de nombreuses écoles, les nouveaux arrivants bénéficient d'une aide des « guides ». Votre enfant sera accompagné d'un camarade de classe qui s'occupera de lui pendant les cours et les récréations. Demandez à votre enfant si quelqu'un l'aide et comment s'appelle-t-il.

4. Communication avec l'école

Si vous ne parlez pas bien le tchèque, signalez-le à l'école qui peut vous trouver un interprète. Vous pouvez également venir à votre premier rendez-vous accompagné d'un interprète de votre choix.

Mettez-vous d'accord avec l'enseignant sur le mode de communication et demandez les coordonnées des personnes que vous pouvez contacter en cas de besoin. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter l'école. Votre participation à l'enseignement de votre enfant est très importante.

5. Vous avez toutes les informations ????

Savez-vous quel genre de collaboration est demandé par l'école ? Connaissez-vous le règlement de l'école et de la classe ? Savez-vous comment, quand et à qui faut-il signaler l'absence de votre enfant ? Avez-vous suffisamment d'informations sur la manière dont vous pouvez vous-même aider votre enfant lors de l'enseignement ? Comprenez-vous le système de notes ? Avez-vous la liste d'accessoires dont votre enfant a besoin ? Savez-vous comment fonctionne la cantine, la garderie, les activités extrascolaires ? Savez-vous quel système en ligne est utilisé pour communiquer avec l'école ? Savez-vous comment rendre les devoirs maison ? **Si vous ne savez pas, n'hésitez pas à demander à votre école, il s'agit de votre enfant.**

6. Communiquez avec votre enfant

L'adaptation à un nouvel environnement et l'apprentissage d'une nouvelle langue sont très difficiles pour chaque enfant. Votre enfant a besoin de votre soutien maximal. Si l'enfant fréquentait une école dans son pays d'origine et avait d'excellents résultats, il est possible qu'il soit confronté au cours des premiers mois dans l'école tchèque aux sentiments de déception et d'échec. Il est normal que les enfants plus âgés qui apprennent le tchèque en deuxième langue ressentent cela. Laissez leur du temps, ne les pressez-pas, soutenez-les. Montrez-leur que vous croyez en leurs capacités. Soyez patients.

L'acquisition de la capacité à maîtriser les bases de la langue tchèque dure un an et jusqu'à 7 ans avant d'être capable de rédiger une rédaction. Si l'école propose une consultation au Centre psychopédagogique, collaborez. Il s'agit de votre enfant et l'école met tout en œuvre pour l'aider. Elle veut assurer un soutien pour votre enfant afin qu'il obtienne les meilleurs résultats scolaires.